



GROßSCHWEIDNITZ

Ortsblatt

Dezember 2010 Jahrgang 2

**Weihnachtsmarkt
in Großschweidnitz
am 12.12.2010
13.00 - 18.00 Uhr**

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Großschweidnitz 02708 Großschweidnitz E.-Thälmannstr. 63

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Großschweidnitz Anders, Jons

Allgemeine Öffnungszeiten d. Gemeindeverwaltung: Mo. - Di. 8 - 12 Uhr, Mi 8 - 12 + 13 - 18 Uhr, Do. 8 - 12 + 13 - 17 Uhr, Fr. Geschlossen

Auf ein Wort - der Bürgermeister

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner von Großschweidnitz,

das Jahr 2010 neigt sich dem Ende zu und die Vorweihnachtszeit hat begonnen. Das Jahr ist wieder einmal viel zu schnell vorbei gegangen. Wenn wir dieses Jahr auf 20 Jahre Deutsche Einheit zurückblicken, fragt man sich, wo sind die Jahre hin. Die vielen Veränderungen die wir in den letzten Jahren erfahren haben, lassen uns glauben, die Zeit fliegt uns davon. Auch dieses Jahr war wieder von vielen Ereignissen geprägt. Am schlimmsten hat uns das Hochwasser in diesem Jahr zugesetzt. Angefangen am 07.08. bis in den September hinein hat uns das Hochwasser beschäftigt und tut es immer noch! Es hinterlässt in unserem Ort einen Schaden von ca. 1,9 Mill. Euro. Zum Glück ist bei diesem Naturereignis kein Menschenleben zu beklagen und keine Personen zu Schaden gekommen.

Danken möchte ich noch einmal den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr, die mit vollem Einsatz über mehrere Tage unterwegs waren aber auch den vielen freiwilligen Helfern aus den Vereinen und der Bevölkerung, die spontan Hilfe leisteten. Es ist schön zu wissen, das in Zeiten von Not in unserem Dorf, eine gute Solidargemeinschaft besteht. Bedanken möchte ich mich auch bei dem in unserem Ort hervorragend funktionierenden "Frühwarnsystem" für Hochwasser! So wie praktiziert funktioniert es auch gut. Kurze Informationen von den Einwohnern, die schon jahrelange Erfahrung mit dem Hochwasser haben, können helfen regional einzuschätzen, wann Gefahr droht. Das ist oft mehr Wert, als Informationen die aus der Fremde kommen.

Viele schöne Veranstaltungen, meistens von den Vereinen organisiert, machten unser dörfliches Zusammenleben wieder sehr attraktiv. Wenn auch Vieles dieses Jahr vom nassen Wetter beeinflusst wurde, konnte es uns doch nicht davon abhalten, schöne, lustige und gemütliche Stunden gemeinsam zu verbringen.

Im September konnten wir das 20 jährige Bestehen der Partnerschaft zwischen den Gemeinden Großschweidnitz und Klosterlechfeld feiern. Und es war eine sehr schöne und herzliche Feier, die wir bei unseren

Freunden in unserer Partnergemeinde hatten. Ich bin mir sicher, dass diese Partnerschaft viele Jahre weiter bestehen wird, denn aus Partnerschaft ist Freundschaft geworden.

Endlich konnten in diesem Jahr einige Fördermittelbescheide positiv für die Gemeinde entschieden werden. So zum Beispiel begann der Umbau im Kindergarten und im Gemeindezentrum. Der Kindergarten musste für die Zeit des Umbaus ausziehen, damit mit dem raschen

- Fortsetzung auf Seite 2 -

Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **19.01.2011 um 19:00 Uhr** im Gemeindezentrum Großschweidnitz, Ernst-Thälmannstraße 63, statt.



Gratulation den Senioren der Gemeinde Großschweidnitz im Dezember 10 / Januar 11

Frau Frieda Linack
05.01.2011 zum 93. Geburtstag

3. Weihnachtsmarkt in Großschweidnitz

12. Dezember 2010
13:00 - 18:00 Uhr

13:00 Uhr
Beginn

14:00 - 14:45 Uhr
Eröffnung und Begrüßung der Gäste durch den Bürgermeister und Anschnitt des Riesenstollen

15:00 Uhr
Auftritt der Kindereinrichtung Großschweidnitz und der „Musikschule Fröhlich“ mit einem weihnachtlichem Programm

gegen 15:30 Uhr
die erste Großschweidnitzer Weihnachtsgeschichte „Der Geschenkesack des Weihnachtsmanns ist in Gefahr“

gegen 16:15 Uhr
es kommt der Weihnachtsmann mit liebevoll verpackten, kleinen Geschenken für die Kinder

17:30 Uhr
Auftritt der Posaunenchor-Bläser

Weihnachtlich dekorierte Stände und die Düfte von kulinarischen Gerichten, Glühwein, Punsch und Co. laden die Besucher zum Verweilen ein. Vielleicht findet sich so auch noch das ein oder andere Weihnachtsgeschenk oder Sie genießen einfach die vorweihnachtliche Stimmung.

Die Organisatoren, Vereine und engagierte Einwohner von Großschweidnitz laden Sie alle zum Bummel auf unserem Weihnachtsmarkt ein.

- Fortsetzung von Seite 1 -

Baufortschritt eine pünktliche Fördermittelabrechnung im Dezember erfolgen kann. Ich glaube aber auch den Kindern und den Erziehern ist damit viel Unannehmes erspart geblieben. Beim Gemeindezentrum werden sich die Umbauarbeiten in diesem Jahr auf einige Fenster und Innenarbeiten beschränken. Alles Andere wird im Frühjahr erfolgen, sobald es die Witterung zulässt.

Die Fördermittelanträge für unseren Hof am Gemeindezentrum sind gestellt und ich hoffe, unser Weihnachtsmarkt 2011 findet dann auf dem neuen Platz statt.

Die Arbeiten an unserem Dorfmuseum gehen nach den Hochwasserereignissen wieder zügig voran, so dass wir den Winter nutzen werden, um den Ausbau abzuschließen. Noch einmal möchte ich Sie bitten, rege für unser Museum zu sammeln. Es wäre sehr schade, wenn unsere Dorfgeschichte verloren geht!

Der Toiletteneinbau in unserem Friedhofsgebäude konnte ebenfalls in diesem Jahr abgeschlossen werden. Zusätzlich musste ein Trinkwasseranschluss durch die SOWAG erstellt werden und es wurde eine abflusslose Sammelgrube eingebaut. Die Außenarbeiten werden im Frühjahr 2011 abgeschlossen. Des Weiteren ist es uns gelungen ein Teilgrundstück vor dem Friedhof zu erwerben. Dort werden wir Parkflächen erweitern!

Den Umbau unseres Gehweges zwischen Schmiedegasse und Lindenweg konnten wir unter großen Anstrengungen fertig stellen. Wenn es auch manch einem Dorfbewohner seltsam vorkommt, wie der Gehweg gebaut wurde, war es das Maximale was wir als Gemeinde beim Landkreis als Ausführung erreichen konnten. Wenn wir über nicht viele Gehwege verfügen, Geld hat es unserer Gemeinde gekostet! Mich freut es, wenn ich in

letzter Zeit wieder Muttis mit ihren Kinderwagen die neuen Gehweg benutzen sehe. Das ist es was wir erreichen wollten. Der Gehweg zwischen Fachkrankenhaus und S148 steht momentan unter keinem guten Stern. Da der Landkreis in den nächsten Jahren kein Geld für den Straßenbau aufbringen kann, wir aber auf diesen angewiesen sind, kann es noch eine Weile dauern (2014). Unsere Mittel wären jedenfalls vorhanden, den Gehweg zu bauen. Sollte sich in Zukunft eine Chance auftun, werden wir startbereit sein. Den Gehweg zwischen Belgermühle und Gemeindezentrum haben wir gegenwärtig in Planung. Bei diesem Projekt nahm ich an, das wir zur Fördermittelabgabe fertig sind. Der Landkreis hat aber die Zustimmung für unsere Planungen zum Fußwegebau verweigert. Die Straße ist zu eng, der Kurvenradius zu knapp und die Sicherheit für die Fußgänger nicht gegeben! Alles richtig, nur der Landkreis hat kein Geld, die Straße zu erweitern. Bauen wir den Fußweg nicht, geht der Bürger weiter auf der Straße. Laut Landkreis ist aber dann der Kraftfahrer für den Fußgänger verantwortlich!! Im Interesse unserer Einwohner sind wir jetzt dabei, umzuplanen. Die Straße wird deswegen trotzdem nicht vom Landkreis erweitert, wir werden aber versuchen, den Gehweg weiter nach hinten zu verlagern. Natürlich ist das wieder mit erheblichen Mehrkosten für die Gemeinde Großschweidnitz verbunden. Hoffen wir auf ein positives Ergebnis.

Voller Freude blicken wir dem Weihnachtsfest entgegen. Uns Allen wünsche ich eine besinnliche, ruhige und friedliche Adventszeit ohne große Aufregung und wenig Stress.

Einladen möchte ich am 12.12.2010 zu unserem 3. Weihnachtsmarkt. Viele Vereine, Kindergarten, Musikschule, Posau-

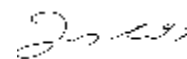
nenchor-Bläser und kleine Händler haben mit Ihrer Vorbereitung wieder dafür gesorgt, dass es ein kleiner aber feiner Weihnachtsmarkt wird. Es gibt Neues zu entdecken, aber auch vieles Bewährte wird sich wiederfinden. Alle Besucher sollen sich wohlfühlen und einige gemütliche Stunden bei Plauderei und so manch einem kulinarischen Leckerbissen verbringen.

Leider können wir aus Platzgründen, dieses Jahr, keine weiteren Händler von außerhalb berücksichtigen. Ich bitte um Verständnis!

Der Gemeindeverwaltung ist zu Ohren gekommen, dass sich aus den Wäldern um Lawalde Spitzbuben auf den Weg gemacht haben, unseren Weihnachtsmann um seine Geschenke zu erleichtern. Ich bitte alle Kinder im Vorfeld, die Augen und Ohren offen zu halten. Sollte etwas Verdächtiges auffallen, bitte ich das sofort zu melden. Besonders am Tag des Weihnachtsmarktes sollten sich alle Kinder genau umschauchen, ob etwas Außergewöhnliches zu beobachten ist, sonst sind die Geschenke weg!

Dem vorausgesagten strengen Winter können wir, trotz neu dazukommender Straße (Goethestraße), dieses Jahr etwas entspannter entgegen sehen. Die Gemeinde wird sich ein zusätzliches Winterdienstfahrzeug anschaffen, um somit die Winterdienstaufgaben deutlich verbessern zu können. Leider steht der Liefertermin noch nicht fest. Wir hoffen aber, dass das Fahrzeug im Januar zur Verfügung steht.

Zum Schluss möchte ich mich noch einmal bei den Bürgerinnen und Bürgern bedanken, die sich für unser Dorf engagiert haben und wünsche allen Einwohnerinnen und Einwohnern von Großschweidnitz ein gesegnetes Fest, eine besinnliche Zeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



KITA-Notizen

Wie die meisten Bürger unserer Gemeinde wissen, hat in den letzten Oktobertagen die Baumaßnahme begonnen, die bereits im März beschlossen wurde. Unsere Kita erhält ein neues Dach, damit verbunden einem Bodenausbau und den Umbau der unteren Etage zu einem speziellen Krippen-trakt. Seit dem 15.11.10 sind wir deswegen in einem Ausweichquartier zu finden: Station 24 des SKH Großschweidnitz. So können wir die Vorweihnachtszeit ohne Baulärm und -dreck begehen und freuen uns schon jetzt auf unseren Wiedereinzug im Februar 2011! Allen Helfern und Freunden der KITA möchten wir auf diesem Wege einmal danken und wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit. Das Erzieherteam der KITA



Beschlüsse des Gemeinderates Großschweidnitz

Beschluss-Nr. 27/2010 vom 20.10.2010

Benennung: Beschluss über den Kauf eines Winterdienstfahrzeuges für den Bauhof der Gemeinde Großschweidnitz.

Nach Prüfung der Fahrzeugtypen und der dazu gehörenden Kostenangebote, einschließlich aller Einzelposten, beschließt der Gemeinderat in seiner Sitzung die Anschaffung eines Winterdienstfahrzeuges für den Bauhof (Unimog U20), mit Winterdienstausrüstung und Anbaukran. Den Auftrag erhält die Firma Henne-Unimog GmbH Wiedemar. Der Bürgermeister wird beauftragt, das Fahrzeug incl. Winterdienstausrüstung und Anbaukran zu einem Preis von 164.062,92 € (incl. MwSt.), zu beschaffen.

Die benötigten Mittel werden nach Verrechnung der investiven Schlüsselzulage aus der Rücklage entnommen.

**12 Ja-Stimmen 1 Nein-Stimme
0 Enthaltungen**

Beschluss-Nr. 28/2010 vom 20.10.2010

Benennung: Der Gemeinderat der Gemeinde Großschweidnitz beschließt ab 2011, beim Deutschen Roten Kreuz 0,5 Plätze zur Unterbringung Obdachloser vorzuhalten. Auf Grund der bisher nicht bestandenen Nachfrage zur Einweisung für Großschweidnitzer Bürgern und aus Kosten-gründen, reduziert die Gemeinde Großschweidnitz die Vorhaltung zur Unterbringung ab 01.01.2011 von einem auf 0,5 Plätze.

**13 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen**

Beschluss-Nr. 29/2010 vom 20.10.2010

Benennung: Kauf einer Fläche von ca. 172 m² des Grundstücks Flurstück Nr. 107d der Gemarkung Großschweidnitz.

Der Gemeinderat der Gemeinde Großschweidnitz beschließt, das aus dem

- Fortsetzung Seite 3 -

Impressum

Herausgeber:
Gemeindeverwaltung Großschweidnitz
Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Mitteilungen (außer Anzeigen)
Bürgermeister J. Anders
Fotos:
Gemeindeverwaltung, aus dem Fundus der Vereine,
Werbeagentur Media-Light
Redaktion, Satz, Gestaltung und Anzeigenteil :
Werbeagentur Media-Light Löbau
Büro für Text- und Anzeigenannahme:
02708 Großschweidnitz, Ziegeleiweg 7c
Tel.: 0 35 85 / 40 19 67 Fax: 46 88 87
E-Mail: Media-Light-Loebau@gmx.de
Auflagenhöhe: 600 Exemplare
Erscheinungsweise: monatlich, in der 2. Woche
Verteilung: kostenlos an die Haushalte der Gemeinde Großschweidnitz
Gültig ist die Preisliste vom 01.06.2009
Für die Richtigkeit der Werbeaussagen übernimmt die Werbeagentur Media-Light keine Gewähr.
Haftungsausschluss besteht auch für redaktionelle und technische Fehler.
Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist untersagt.

Konzert Kirche Großschweidnitz

Freue dich Welt
Festliche Bläsermusik zum Advent

Stille Nacht

Bautzner Bläserkreis der Sächsischen Posaunenmission
Leitung: Landesposaunenwart Andreas Altmann.
Orgel: Kantor Michael Wachler

18.12.2010 16 Uhr
Krankenhauskirche Großschweidnitz

Gottesdienste in der Kirche Großschweidnitz

„Wir laden herzlich ein“
Freitag 10. Dezember 14.00Uhr
Gottesdienst mit Krippenspiel
Sonntag 18. Dezember 16.00 Uhr
weihnachtliches Konzert
Sonntag 19. Dezember 10.00 Uhr
Gottesdienst
Heilig Abend 24. Dezember 17.30 Uhr
Christnacht
2. Christtag 26. Dezember 10.00 Uhr
Gottesdienst
Altjahresabend 31. Dezember 17.00 Uhr
Gottesdienst

Schwesterndienstplan ASB

Bereiche: Großschweidnitz,
Funktelefon-Nr.: 0162 2520678
und **0160 3522771**
Zeitraum Schwester
04.12. - 05.12.2010 **Petra Thomas**
11.12. - 12.12.2010 **Betina Kreschel**
18.12. - 19.12.2010 **Anett Mayer**
24.12.2010 **Betina Kreschel**
25.12. - 26.12.2010 **Betina Kreschel**
31.12.2010 **Christin Leinweber**

— Anzeigen —

MECHANIKERWERKSTATT
Matthias Lehmann
Thälmannstraße 95a • 02708 Großschweidnitz
Tel. 03585/83 24 49 • Fax 40 47 18
e-Mail: mech.ml@t-online.de
www.mechanikerwerkstatt-ml.de

Wir wünschen eine frohe Weihnacht und einen guten Rutsch in das Jahr 2011.

Pillack
Ullrich Malermeister

Wir wünschen allen ein frohes und besinnliches Fest sowie einen guten Rutsch in's neue Jahr!

- Computersimulierte Fassadengestaltung
- moderne Raumgestaltung
- Bodenbelegarbeiten

Maler- und Lackiererefachbetrieb
Wärmedämm - Verbundsysteme
Abtönservice mit eigener Mischanlage

Wiesenweg 4, 02708 Großschweidnitz Tel. (0 35 85) 83 36 60 Fax (0 35 85) 40 46 74

Getränke STOP
immer günstig nachtanken

Karsten Jentsch
Ernst-Thälmann-Straße 54 • 02708 Großschweidnitz
Tel.: 03585 404275 • Fax: 03585 404277

Mit unserem Dank für Ihre Treue verbinden wir die Wünsche für ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches neues Jahr 2011!

Angebot
schwedischer Glühwein von **GLÖGG**

KÄRCHER
Vertragshändler und Service

KFZ-PFLEGEDIENST
Michael Rothe
- Motorwäsche -
- Unterbodenpflege -

Ernst-Thälmann-Straße 91
Telefon: (03585) 48 18 69
02708 Großschweidnitz

Unsere Kunden, sowie Freunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein frohes Fest mit besinnlichen Stunden und einen gesunden Rutsch ins neue Jahr.

Weihnachtsangebot
Telefon 03585 832829 Fax 03585 481836

Sven Kleinhenz
Ebersdorfer Weg 4, 02708 Großschweidnitz

Kühle Preise heiße Leistung

1899,-
1499,-
1899,-
1599,-
2699,-
1999,-
2699,-
2599,-

www.kleinhenz-shop.de
Ich wünsche allen meinen Kunden ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

- Fortsetzung von Seite 2 -

Grundstück der Frau Fleischer, Flurstück 107d herausgelöste neue Flurstück mit ca. 172 m² der Gemarkung Großschweidnitz, zum ortsüblichen m² Preis von 11,00 € zu kaufen. Hier sollen Parkplätze für den Friedhof entstehen.

13 Ja-Stimmen **0 Nein-Stimmen**
0 Enthaltungen

Beschluss-Nr. 30/2010 vom 20.10.2010

Benennung: Winterdienstplan

Der Gemeinderat der Gemeinde Großschweidnitz beschließt den Winterdienstplan für den Zeitraum 01.11.2010 – 03.04.2011.

13 Ja-Stimmen **0 Nein-Stimmen**
0 Enthaltungen

Der Winterdienstplan kann zu den üblichen Öffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung von den Bürgern eingesehen werden.

Beschluss-Nr. 31/2010 vom 20.10.2010

Benennung: Erhöhte Vermessungskosten in der Gemeinde Großschweidnitz.

Der Gemeinderat der Gemeinde Großschweidnitz beschließt in seiner Gemeinderatssitzung am 20.10.2010, eine Mehrausgabe für Vermessungskosten (HHSt. 61000.65510) in Höhe von 5.160,00 €

11 Ja-Stimmen **0 Nein-Stimmen**
2 Enthaltungen

Beschluss-Nr. 32/2010 vom 20.10.2010

Benennung: Der Gemeinderat der Gemeinde Großschweidnitz beschließt auf der Grundlage des § 6 (Sächs. Straßengesetz), die Teilwidmung des Flurstücks Nr. 605/5 und Widmung der Flurstücke Nr. 131/2, 132 und 132/2 und 36f der Gemarkung Großschweidnitz, entsprechend des Lageplans.

Mit diesem Beschluss wird der Beschluss Nr. 18/2010 vom 16.06.2010 hinfällig.

13 Ja-Stimmen **0 Nein-Stimmen**
0 Enthaltungen

Beschluss-Nr. 33/2010 vom 10.11.2010

Benennung: Überplanmäßige Ausgabe für Entgeltvariante zur Förderung von Arbeitsgelegenheiten für ALG 2-Bezieher (HHSt. 34120.17200, 34120.41400, 34120.44400)

Für diese geförderte Entgeltvariante muss die Gemeinde keinen Eigenanteil tragen.

12 Ja-Stimmen **0 Nein-Stimmen**
0 Enthaltungen

Beschluss-Nr. 34/2010 vom 10.11.2010

Benennung: Erhöhte Baukosten beim Gehwegebau Ernst-Thälmann-Straße / Ecke Schmiedegasse in der Gemeinde Großschweidnitz (HHSt. 63000.95090).

Bei dieser Ausschreibung gab es eine schlechte Beteiligung von Firmen durch die vorangegangene Hochwasser, dadurch kam es zu erhöhten Preisen. Nach Öffnung der Straße stellte sich heraus, dass die Verrohrung der Straßentwässerung unter dem Gehweg kaputt war. Dies musste zusätzlich repariert werden. Die Deckung der Mehrausgabe in Höhe von 8.579,00 € erfolgte aus der HHSt. 56100.94400.

12 Ja-Stimmen **0 Nein-Stimmen**
0 Enthaltungen

Beschluss-Nr. 35/2010 vom 10.11.2010

Benennung: Der Gemeinderat der Gemeinde Großschweidnitz beschließt in seiner Gemeinderatssitzung die Vermessung (HHSt. 61000.65510) des Flurstückes 107d der Gemarkung Klein-schweidnitz.

12 Ja-Stimmen **0 Nein-Stimmen**
0 Enthaltungen

Schützengesellschaft Großschweidnitz e.V.



Öffnungszeiten des Vereinschießstandes

jeden Freitag von 19.° - 23.° Uhr
sportliches Schießen und gemütliches
Beisammensein auf dem
Vereinschießstand.

Fällt der Freitag auf einen Feiertag,
wird am vorherigen Tag geschossen.
Jeden 1. Sonnabend des Monats
14.° - 15.° Uhr,

Groß- und Kleinkaliberschießen.

Der Sportwart gibt den Ort
am Freitag davor bekannt.
Unsere letzte Veranstaltung
in diesem Jahr ist das

Jahresabschluss-schießen am 17. 12. 2010

Wir laden alle Interessierten
am Schießsport und unserem
Vereinsleben ganz herzlich dazu
ins Vereinsheim ein.

Für Getränke und einen kleinen Imbiss
ist natürlich gesorgt.

Am 24.12. und 31.12. bleibt das
Schützenheim geschlossen.

Gratulation dem Schützenkönig.
Der diesjährige Schützenkönig
unserer Schützengesellschaft ist
unser langjähriges Mitglied

Michael Lange

Marschall ist Hans-Henner Niese
(2. Platz)



Erhebung des Schützenkönigs 2010 durch
den 1. Schützenmeister, Sven Kleinhenz

Der Vorstand wünscht allen Mitgliedern
der Schützengesellschaft und deren
Familienmitgliedern ein frohes
Weihnachtsfest und einen erfolgreichen
Start ins neue Jahr.

Sie können uns auch im Internet unter
www.sg-grossschweidnitz.de
besuchen.

Information der Deutschen Post

Die Niederlassung Brief der Deutschen Post beabsichtigt zur Vermeidung von Schäden vom 31.12. - 03.01. bei einigen Briefkästen die Einwurfklappe zu sperren. Einwände bitte schriftlich bis 31.12. abgeben.

Feriererlebnisangebot für Kinder

Winter-Ferien-Abenteuer 2011
6 erlebnisreiche Tage ohne Eltern für

Kinder von 7 bis 12	Teens von 12 bis 16
Motorschlittenfahrt	Eissporthalle
Erlebnisbad	Skihanga Holzgau
Ski laufen (auch für Anfänger)	Kegeln
Fackelwanderung	Erlebnisbad
Rodelspaß	Fußball
Ausflug mit Huskys	Winter - Rallye
Bowling	Motorschlittenfahrt

30.01.-05.02.2011
06.02.-12.02.2011
13.02.-19.02.2011*
20.02.-26.02.2011*

13.02.-19.02.2011*
Für alle Ferienangebote sind
auch Geschenkgutscheine
erhältlich

* Ferien in Sachsen Wetterbedingte Änderungen vorbehalten!

Infos & Anmeldungen:
Grüne Schule grenzenlos • Hauptstraße 93 • 09619 Zethau
www.gruene-schule-grenzenlos.de ☎ 03 73 20 - 80 17 0

Herr **Gert Seibt** vom Lindenweg 5 in Großschweidnitz, möchte noch einmal an alle Bürger in Großschweidnitz appellieren, **Bilder vom Hochwasser** diesen Jahres und aus vergangenen Jahren ihm zukommen zu lassen. Die Bilder können Sie ihm per E-Mail, als Fotos oder Dia übersenden.

Dias und Fotos bekommen Sie selbstverständlich zurück. Seine E-Mail-Adresse lautet:
gert.seibt@online.de

Die Bilden werden für unser Dorfmuseum aufgearbeitet. Vielen Dank für Ihre Mithilfe. Sie können sich ebenfalls diesbezüglich in der Gemeinde melden.

Heimat- und Naturfreunde -Waldhaus e.V. -



im Höllengrund
Großschweidnitz/ Dürrhennersdorf

Jahresabschluss

30.12. 2010 ab 17:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

SG Medizin Abteilung Fußball

Spitzenreiter der 2. Bundesliga spielt in Großschweidnitz

Der Fußballverband Oberlausitz (FVO) hatte unser Heinz-Bahner-Stadion zum Austragungsort eines Benefizspieles zugunsten der flutgeschädigten Vereine ausgewählt, weil sich das ganze Umfeld und die Organisation schon mehrfach bewährt hatten.

Am Buß- und Betttag kamen über 2000 Zuschauer zum Spiel des FC Erzgebirge Aue gegen eine Auswahl des FVO. Sie waren begeistert von den Profis, weniger von ihrem Spiel, denn sie gewannen gegen eine aufopferungsvoll kämpfende Auswahl „nur“ 4:0, als viel mehr von deren gesamten Klasse Verhalten.

Das reichte vom kostenlosen Auftreten (keine Antrittsgage und kein Fahrgeld), über den Einmarsch mit ganz jungen Fußballspielern an der Hand bis zum unermüdlichen Autogrammschreiben.



Von unserem Verein standen in der Kreisauswahl Martin Berndt, Ricardo Riediger und Daniel Herklotz.



- Daniel Herklotz im Tor
- Martin Berndt (gelbes Hemd), Sebastian Glasner (lila Hemd) – zweifacher Torschütze beim Einmarsch

Der Erfolg dieses tollen Ereignisses wurde durch den Einsatz vieler Helfer ermöglicht. Deshalb bedankt sich der Vorstand:

- für die Unterstützung durch den Bürgermeister
- bei den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr
- bei den Medizin-Fußballern, die für Einlass, Sicherheit und Versorgung zuständig waren
- bei allen, die in irgendeiner Art und Weise mit anpackten

Bilanz im November: drei Siege und eine Pleite

1. Mannschaft

Zunächst ging es erst einmal so gut weiter, wie der Oktober geendet hatte.

Ein Heimspiel gegen die stark eingeschätzte Reserve des Landesligisten NFV Gelb-Weiß Görlitz. Da seine Erste spielfrei war, konnte sich der Gegner ganz schön verstärken. Es half ihm nicht. Er musste enttäuscht und ohne Punkte nach Hause fahren. Die Mannschaft spielte sehr gut und Frank Günzel und Martin Berndt schossen unseren 2:0-Sieg heraus.

Über das nächste Spiel decken wir besser den Mantel des Schweigens. Bei katastrophalem Wetter und schwacher Leistung gingen wir in Königshain mit 0:3 unter.

Nur eine Woche danach hatten wir uns erholt von dem Schreck. Weit im Norden des Landkreises nach Rietschen mussten wir reisen. Es hat sich gelohnt, denn nach einem 3:1-Sieg konnten wir die Punkte mitnehmen. Die Torschützen waren Frank Günzel (2x) und Christian Weiler.

Derbys mit Empor Löbau gehören zu den Höhepunkten des Spieljahres. Vor über 200 Zuschauern gerieten wir erst in Rückstand und drehten dann das Spiel durch Tore von Carsten Seifert, Christian Weiler und Frank Günzel noch um. Der Jubel war groß.

Als Lohn für die schönen Siege steht unsere Mannschaft nach dem 13. Spieltag auf dem sechsten Platz in der Bezirksklasse.

Über die 2. Mannschaft, die Senioren und unseren Junioren erfahren Sie wieder mehr in der nächsten Ausgabe des „Ortblatt“.

Vormerken

3. Hallenturniertage der SG Medizin Großschweidnitz Sonntag, 16. Januar 2011 – Sporthalle Georgewitzer Straße, Löbau Turniere für die C-Junioren, die Damen, die Senioren und Männer Attraktive Gegner sind eingeladen. Das genaue Programm finden Sie im nächsten Ortsblatt.

Über die nächsten Spiele und die aktuellen Tabellen informieren Sie sich bitte auf unser Vereinshomepage –

www.medizin-grossschweidnitz.de
oder beim Fußballverband Oberlausitz
www.fussballverband-oberlausitz.de

Ihr Reginald Lassahn

SG Medizin Abteilung Kegeln

Sehr guter Saisonverlauf aller Mannschaften

Beim Heimspiel der 1. Herrenmannschaft am 30.10. konnten wir einen klaren Sieg feiern: Dabei gewannen wir gegen den SV Fortschritt Pirna mit 5241 zu 5024 Holz. Es spielten Frank Schumann 913, Sandro Kabisch 908, Sven Pillack 885, David Worch 875, Ullrich Pillack 859 und Bernd Hutnik 801 Kegel.

Das darauffolgende Auswärtsspiel am 13.11. beim Tabellenführer in Weißwasser haben wir dann leider verloren. Mit 5309 zu 5549 Kegeln hatten wir nach einer ausgeglichenen Startphase zum Ende das Nachsehen. Unsere Ergebnisse: Ullrich Pillack 913, Frank Schumann 911, Sandro Kabisch 901, David Worch 887, Sven Pillack 884 und Bernd Hutnik 813 Holz. Sportfreund Steffen Lisk von der TSG KW Boxberg/Weißwasser erspielte hervorragende 1009 Holz.

Tabellenstand nach 6 von 14 Spieltagen:

1. TSG KW Boxb./Weißwasser	10 : 2	32035 Kegel
2. SSV Planeta Radebeul	10 : 2	31826 Kegel
3. SG Medizin Großschweidnitz	8 : 4	31528 Kegel
4. TSG Blau-Weiß Gröditz	8 : 4	31379 Kegel

5. BSV Chemie Radebeul	6 : 6	30731 Kegel
6. SC Hoyerswerda	4 : 8	29766 Kegel
7. SV Fortschritt Pirna	2 : 10	30502 Kegel
8. SV Helios Dresden	0 : 12	30498 Kegel

Unsere Senioren siegten beim Auswärtsspiel in Pulsnitz am 13.11. ganz knapp mit 2460 zu 2452 Kegeln: Stephan Gross 446 Holz, Martin Gross 425, Helmut Israel 416, Günther Rothe 406, Peter Hiller 384 und Gotthardt Bürger 383 Punkte. Damit wurde die Tabellenführung mit 10 : 2 Punkten behauptet, gefolgt vom ESV Meißen u. dem TSV 1862 Radeburg...beide 8 : 4 Punkte. Die aktuellen Ergebnisse der 2. Herren-, Jugend- und Damenmannschaft sind zu finden unter:

www.sgmedizingrossschweidnitz.de
und www.kugelrollt.de

*Wir laden ein zum Jahresabschluss-Familien-Kegeln für jedermann:
Montag, 27.12.2010 Beginn 13 Uhr auf unserer Kegelbahn*

Seniorenverein e.V.

Unsere Novemberveranstaltung haben wir gemeinsam mit den Schützenverein e.V. durchgeführt. Besonders die Frauen der Schützen hatten alle Hände voll zu tun. Den Raum auszuschrücken, Kuchen backen und die Verpflegung für den Abend zurechtzumachen. Auch unsere fleißigen Helfer haben mit angepackt. Alle Gäste waren voll des Lebens. Was man aus dem Raum machen, wo sonst die Sportschützen um Punkte und Medallien schießen.

Für musikalische und heitere Unterhaltung war ebenfalls gesorgt. Eine Überraschung war, dass Klara und Gustav Zahn mit der Mutti einen kleinen Ausschnitt ihres musikalischen Lernens vorstellte. Vielen Dank an alle Helfer, aber besonders an Frau Fenster und Frau Geier für die Organisation.

Vorstand I.Lucas

Weihnachtsfeier Seniorenverein e.V.

*Am 13.12.2010 um 14:00 Uhr in der Gaststätte „Edelweiß“ Niedercunnersdorf
Wir laden herzlichst alle „Senioren“ ein.*

Freiwillige Feuerwehr

EINLADUNG zum Neujahrsfeuer

am 15.01.2011 um 17.00 Uhr auf dem Gelände des Gemeindezentrum's in Großschweidnitz. Wie im letzten Jahr gibt es für jeden mitgebrachten und ausgedienten Weihnachtsbaum einen Glühwein gratis.

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme aus unserem Ort und der Umgebung und freuen uns jetzt schon auf viele Besucher.

Am **12.12.2010** ist wieder Weihnachtsmarkt am Gemeindezentrum von Großschweidnitz. Für das leibliche Wohl sorgen die Vereine aus dem Ort.

Wir wünschen auch in diesen Jahr allen Bürgern ein schönes und erholsames Weihnachtsfest sowie eine guten Rutsch in das Jahr 2011.

Feuerwehrverein Großschweidnitz e.V.